



عجائبية الفضاء الروائي في رواية عرس الزين

سعدية موسى عمر البشير
جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا وجامعة الملك خالد

المستخلاص

تتجاوز الرواية العجائبية الواقع والمنطق إلى رحاب التغريب والتعجب . وتدور المادة اللغوية (ع ج ب) في المعاجم العربية حول ما يحمل على العجب والاستعجب لكونه أمراً ظاهر المزية خافي السبب . و هذا المصطلح يدل على الروعة والدهشة والعظمة والخيال والوهم . ولقد أجريت هذه الدراسة على رواية عرس الزين للأديب العالمي الطيب صالح لاختبار توافر هذه الشروط فيها . فتبعت الدراسة المصطلح وتعريفات الأدب العجائبي ورؤافده ووظيفته لتتلمس ما جاء في الرواية من ذلك من خلال الفضاء الروائي من مكان وزمان ومواصفاته العجائبية لتخلص الرواية إلى نتيجة كبرى مؤداها: أن رواية عرس الزين رواية عجائبية تماماً لأن السرد العجائبي قد جاء فيها بنية كلية احتضنت باقي مكونات الحكي وعملت على توجيهها من أجل تحقيق وظيفتي العجائبي في الرواية : الهروب من الواقع ، وإثارة الشغف ، تحقيق التشويق .

Abstract

The fantastic novel goes beyond the reality and logic to the strangeness and astonishment .the linguistic entry word in Arabic dictionaries focuses on what causes wonder because it is of ostensible particularity and invisible reason , , this study was conducted on weeding of Zain novel by the international author ALTayb Salih ,for the availability of the needed conditions in the novel and to see whether the great novelist has used miraculous forums throughout the narration of the novel events. The novel addressed the novelistic space such as time , place and the miraculous specifications . The study reached a magnificent result , that the novel is a real masterpiece and the wonderful narration was in its basic architecture that included the rest of the story narration and directed it to achieve the two miraculous objectives : escape from reality , Stir passion and achieving the suspense.

كلمات مفتاحية التشويق - الدهشة - الواقع - الخيال

Keywords: Thrill-Surprise-Reality-Fantasy

المقدمة

إن القراءة فعل مبدع وليس انعكاساً لفعل آخر . إنه فعل يبحث عن معانٍ محتجبات أو محظيات غائبات أو مغيبات ، وذلك للتمكن من إعادة بناء تصور آخر للنص المقرؤ . فالكلمات تقود إلى محراب العلم ، وتأخذ إلى الخيال . واللغات تقود إلى الأسماء ، والأسماء دل على الأماكن والخرائط، والتاريخ وقصص الحروب ، وشجرات الأنساب، وأبجديات المدن ، والحضارات المندثرة ، والمنسي من الأجناس والألواع . وفي ذلك كله علم غزير وخير كثير . وإدراك عميق لهذا الكون الذي أمرنا بالتدبر في آياته من أجل معرفة الخالق وحسن عبادته .

إن حكايات والأساطير تكشف أولى مراحل التفكير الفلسفى ، وتنابع تطوراته عبر الزمان والمكان . وقد كانت هذه الأساطير هي النواة الأولى للرواية التي أصبحت الجنس الأدبي المهيمن على المجتمعات المعاصرة المتحضرة مما دفع المتخصنين إلى أن يجعلوها ميداناً للتطبيق اللساني خليفة للشعر الذي سيطر على ذلك الميدان طويلاً . فألف بعضهم كتاباً عديدة جاءت عناوينها من قبيل : لغة الرواية ، والنقد الألسي للرواية ، أولسانيات الرواية . وقد أثبتت الرواية أنها تمثل إمكانات هائلة لتوظيفها في تصوير حفائق العصر وواقعه الاقتصادية والاجتماعية بطرق متعددة . وتفرض سلطتها على الوسائل الإعلامية المختلفة وأهمها : السينما . فأخضع هذا الفن للنقد اللساني بمصطلحات مناسبة له من أجل توصيف بنية الخطاب الروائي ، ونصه و اختياراته . فتحذوا عن وظائفه ومنظوره السري ، فثبت أن النقد يمكن له أن يوظف الإجراء اللساني ؛ لاسيما النحو التوليدي التحويلي ؛ لإلقاء الضوء على البنية اللغوية للسرد الروائي من زاوية الجملة وبنيتها الداخلية والخارجية ، وموضوعها، وعناصرها ، وتنابعها ، وإيقاعها ، وتماسكها النصي ، وفضائهما الزمني والمكاني ، ومدى توافق شخصياتها مع هذا الفضاء ..

كذا إذن يقوم الأدب العجائبي على التداخل بين الواقع والخيال، و هو يتجاوز السببية، ويوظف المسرح ، والتحويل، والتشويه ولعبة المرئي واللامرئي، إضافة إلى حيرة القارئ بين عالمين متناقضين: عالم الحقيقة الحسية وعالم التصور والوهم والتخييل. فهذه الحيرة هي التي جعل القارئ يعيش بين حال من التوقع المنطقي، وحال أخرى من الاستغراب غير الطبيعي، لأنه يجد نفسه أمام حادث خارج عن المألوف و العادة ولا يخضع للعقل و لا لقوانين الطبيعة . ولكن مع ذلك فإن العجائبي لا يتحدى العقل بل هو طريق آخر لتجليه ، فالعائق هو الذي يدرك الذي يدرك الذي يدرك الذي يواسعه لأن العقل يقبل الخيال ولا ينكره .

أهداف الورقة :

- الكشف عن مقومات الأدب العجائبي .
- بيان شروط الأدب العجائبي وأشكاله .

- إبراز العناصر العجائبية في فضاء الرواية : مكاناً وزماناً .

أسئلة الورقة :

- ما المقومات التي يستند عليها الإبداع العجائبي دليلاً وفنياً ووظيفياً؟
- وما شروط الأدب العجائبي وأشكاله؟
- بم يتميز فضاء رواية عرس الزين - زماناً ومكاناً - عجائبياً؟

وقد اشتملت هذه الورقة على محورين ، خصص الأول منها للتنظير المنهجي للعجائبي. من حيث البحث عن كيية خ . .ه من كتف التعميم ؛ إلى الضبط العلمي والتحديد الاصطلاحي . وكذلك الكشف عن الروافد التي تغذيه ، والمقومات التي يستند إليها، والأسس النظرية التي تشكل إبداعه ، وكما جرى البحث أيضاً عن الشروط والأشكال التي يتبدي فيها الأدب العجائبي .

أما ثانى المحورين فقد توفر على البحث عن مقومات الرواية العجائبة في رواية عرس الزين للأديب العالمي الطيب صالح من حيث فضاء الرواية وخصائصه التي تجعل منه فضاء عجائبياً سواء ما تعلق بالزمن أو بالمكان والله أعلم أن يجعل هذا عملاً صالحاً مفيداً لمن يقرأه وألا يحرمنا الأجر فهو ولـي ذلك وال قادر عليه .

- الدلالة اللغوية والاصطلاحية:

- العجيب في اللغة :

قال ابن منظور في لسان العرب : " شيء معجب إذا كان حسنا جدا ، العجب الذي يحب محادثة النساء ولا يأتيه الريبة (ولهذا المعنى تعلق بالشخصية الرئيسية في رواية عرس الزين !) [...][العجب والعجب والعجب الذي يعجبه القعود مع النساء ، الْجَبُ الْزَّهُو [...] ورجل مُعْجَب أو مُعْجَب مزهو بما يكون منه حسنا أو قبيحا [...] المُعْجَب الإنسان المعجب بنفسه . التَّعَجُّب ، عند أهل العربية من أقسام الخبر على الأصح . قال ابن فارس : هو تفضيل الشيء على أضرابه . وقال ابن الصائغ استعظام صفة خرج بها المذَجَب منه عن نظائره . وقال الزمخشري : معنى التعجب تعظيم الأمر في قلوب السامعين لأن التعجب لا يكون إلا من شيء خارج عن نظائره وأشكاله . وقال الرمانى : المطلوب في التعجب الإبهام لأن من شأن الناس أن يتعجبوا مما لا يعرف سببه ، كلما استبهم السبب كان التعجب أحسن . قال واصل : التعجب إنما هو المعنى الخفي سببه ، والصيغة الدالة عليه تسمى تعجبا مجازا ، (ابن منظور ، مادة ع ج ب) وجاء في المعجم الوسيط : عجب منه عَجَباً وعَجَباً وعَجَباً: أنكره لفلة اعتياده عليه، وأعجبه الأمر : حمله على العجب منه . وأعجب به : « ر منه . واستعجب : اشتدعجه ، والأعجيب : جمع الأعجوبة ما يدعو إلى العجب . والتعجب في النحو : استعظام أمر ظاهر المزية خافي السبب ... العجب: ما يدعو إلى العجب وفي التتريل " وعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذَرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْذَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ (١) أَجْعَلَ الْإِلَهَ إِلَهًا وَاجْدَأْ إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ " سورة (ص) الآيات - ٢ : . وعجب عجاب : شديد (البالغة) والعجب : روعة تأخذ الإنسان عند استعظام الشئ يقال : هذا أمر عجب وهذه قصة عجب . والعجيب : ما يدعو إلى العجب . (المعجم الوسيط ، مادة ع ج ب) وقد وردت كلمة عجيب في القرآن مررتين : الأولى في سورة هود : الآية 71 وهي قوله تعالى : " وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحَّكَ فَبَشَّرَنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ (٢) قَالَتْ يَا وَيْلَتِي إِلَهُ وَإِنَّا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَيبٌ " والثانية في قوله تعالى : " بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذَرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجَيبٌ " سورة ق : الآية ١ فالعجب هو ما يتجاوز طاقة البشر . وإن تَجَبَ فَعَجَبٌ □ قولهم أعداً كُنا تُرْبَأً أَعْمَالَهُ لَفِي خَقَ □ جَدِيدٌ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْلَئِكَ لَأَيْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأَوْلَئِكَ أَصْرَحُ لَنَارًا هُمْ فِيهَا خَلَدُور . قال ابن منظور : أي فهذا موضع العجب . كما تحدث المفسرون عن مفردات أخرى من مادة (ع ج ب) : قال القرطبي : عَجَابٌ بالتشديد والعُجَابُ والعُجَابُ سواء ... وعَجَابٌ لغة أَزد شنوة (السيوطى) 1993 ص 153 (وقال ابن فارس : " العجيب والعجب شيء واحد وهو الأمر يتعجب منه ، وأما العجب فأكثر منه") (ابن فارس 986 ج . ص 51) وإن كان ابن فارس قد فرق بين المعنيين اتكالا على الفرق بين الصيغتين واعتمدا لزيادة المبني لتأثيرها في المعنى ؛ فإنما ذلك بعض فيض الخليل الذي قال : " أما العجيب فالعجب وأما العجب فالذي جاوز حد العجب مثل الطويل والطوال (الخليل 988 . ج ص 35) (وقال ابن سيده : " العَجَبُ وَالْعَجَبُ : إِنْكَارٌ مَا يَرِدُ عَلَيْكَ لَفْلَةٌ اعْتِيَادٌ وَجَمْعُ الْعَجَبِ أَعْجَابٌ ") (ابن سيده ، 000! ج ص 05?)

كما وجدت عند العلماء العرب محاولات جادة لتعريف مفهومي يتجاوز معنى الكلمة ومن ذلك " العجيب حيرة تعرض للإنسان لقصوره عن معرفة سبب الشيء أو عن معرفة كيفية تأثيره " (زكريا القزويني ، 978 ، ص 3) (ومنها أيضا : " العجب انفعال النفس بما خفي سببه وهو لا يكون إلا في النادر الوقوع ، وإنما يسقط للأنس وكثرة المشاهدة .") (الجرجاني ، 1403 هـ ص 35)

أما الأدباء والنقاد القدماء فقد ذكروا أن التعجب والتعجب أمر مبتغى عند قارئ الأدب - خاصة الشعر - وهو مطلب له . فهو يرجو أن يثير الشعر عجبه واندهشه ؛ وأن الشعر إذا زال منه موضوع العجب لم يبق من شعريته شيء ذلك ما جاء به الجاحظ حين عرض لترجمة الشعر فقال : "والشعر لا يستطيع أن يترجم ولا يجوز عليه النقل ومتن حول نقطع نظمه ، وبطل وزنه ، وذهب حسنه ، وسقط موضوع التعجب منه " (الجاحظ ، ج ١ ص ٥) (بل إن " الشعر قد يقال للتعجب وحده " (جودة نصر ، عاطف ، ٩٨٤ م ص ٤٩) (أما الجرجاني وبعد أن ضرب أمثلة على الشعر الذي فيه تخيل بغير تعليل قال : " ومداره على التعجب وهو والمي أمره ، وصانع سحره ، وصاحب سره ، وأن يستعيد الشاعر صفة محسوسة من صفات الأشخاص المعقولة ثم تراه كأنه وجد تلك الصفة بعينها وأدركها بحقيقةها وكان حديث الاستعارة والقياس لم يجر منهم على بال ولم يروه ولا طيف خيال . (الجرجاني ، ٠٠١ م ص ٦؟) لم يكتف بذلك بل **بَيِّنَ** أن ما يثير التعجب هو " جود الشيء في غير مكانه وإيجاد شيء لم يوجد ولم يعرف من أصله ذاته وصفاته " . وقال حازم القرطاجني أن العجيب هو " استداع ما يثيره الشاعر من لطائف الكلام التي يقل التهدي إلى ما لها " (القرطاجني ، ٩٨١ م ص ٦٠)

ونلحظ هنا أن هذه التعريفات اللغوية تشتمل على **كثير** ن خصائص الأدب العجائبي كما عرفه المحدثون .

- المصطلح وتداخلاه :

يشيع مصطلح **fantastique/fantastic** في النقد الغربي، وحينما أراد النقاد العرب نقله إلى العربية لم يتفقوا على لفظ واحد فاقسموا إلى مجموعتين :

- **المعربين** الذين يكتفي بعضهم برسم الكلمة بالروف العربية (فانتاستك وفانتازيا) أو يبدل بعضهم من الدال طاء . (فنتازيا) ومنهم يمنى العيد والطاهر المناعي .

- **المתרגمون** وهم أيضا لم يتفقوا على مقابل واحد فيرد عند بعضهم لفظ الخارق ومن هؤلاء لطيف زيتوني وسيزا قاسم وكمال عباد . و لفظ الخرافة كما هو عند محمد عناني ، والوهمي عند مجدي وهبة ، والخيالي عند جورج سالم ، والعجيب عند إبراهيم الخطيب .

ولكن بعض النقاد العرب آثر استعمال مصطلح العجائبي مقابل غير معجمي له وبرر ذلك ب " قربه منه نظرا لاشتراكهما في الدلالات كالروعه والعظمة والعجب والاندهاش والخيال الوهمي والخارق غير الواقع ". (إبراهيم ، جنداري ، ٢٠٠٥ ص ٦٧) وبرر آخر استخدامه لمصطلح العجائبي عنوانا لدراسته ب (انعدام مقابل اصطلاحي دقيق للفظ **antastique** في العربية ثم نظرا لوجود إطلاق عربي صميم يستوعب كل هذه المعانى بكفاءة وخصب وهو العجائب ... فإننا آثرا إطلاقه عنوانا لدراستنا " (عبد الملك مرتأض ، ، مايو ٩٨٩ م) على الرغم من أن النسب إلى الجمع مخالف لقاعدة النحوية المعروفة ؛ (ابن عقيل ، ج! ص ١٨٩) فإن بعض النقاد يرى : " العجائبي غير العجيب ، وكأن العجيب لا يفي فجيء به جمعا " (عبد الملك مرتأض ، ، مايو ٩٩٨ م ، نشر ألكتروني) خاصة وقد أجازت المجامع الحديثة النسب إلى الجمع عبد الواحد وافي ، ٠٠٤ م ص ٣٠٢)

و هكذا تتعدد المصطلحات المختلفة التي تستخدم للدلالة على هذا المفهوم ومن أهمها: الفانتاستك و الفنتازيا والأدب الاستيهامي والغرائي و سحري، وعلى الرغم من تعددها واختلافها فهي تشتراك فيما تدل عليه وهو دلالاتها على الخارق من الأمور وغير المألف والعجب. ولا تقتصر العجائبية علاقتها على الأدب فحسب بل تتعداه إلى بقية المعارف الإنسانية ولها " مسارات متعددة تستقطب كل ما يثير ويخلق الإدهاش والديرة في المألف واللامألف "

العجائبي في رواية الطريق إلى عدن ،د. فيصل غازي النعيمي ، مجلة جامعة تكريت الإنسانية العدد ? 3 لسنة 007 م ص 20 - 47) و هكذا يتحدد مفهوم العجائبي بأنه يمثل خروقات لقوانين الطبيعية والمنطق، ويعمل على تأسيس منطقة الخاص به، ويعكس في تحلياته المتباينة منطق الحياة وقوانينها .

- تعريفات الأدب العجائبي :

اختلاف النقاد في تعريف الأدب العجائبي ،ولم يتتفقوا على تقديم تصور واحد له فمن ذلك ما عرضه د. الهادي الغابري معدداً آراء النقاد العربـيين - خاصة الفرنسيـيين - وعلى رأسهم تودورف الذي يرى أن " العجائبي هو" حالة التردد التي يشعر بها القارئ تجاه الأحداث والأفعال ،فالحـاما يـحـسـمـ أمرـهـ وـيـهـنـديـ إـلـىـ الـحـلـ الذـيـ يـرـىـ أنـ الـأـمـرـ لاـيـعـدـوـ أـنـ يـكـونـ وـهـمـ الحـواسـ وـنـتـيـجـةـ الـخـيـالـ وـأـنـ قـوـانـينـ الـعـالـمـ لـمـ تـغـيـرـ ،ـفـيـدـخـلـ حـيـنـذـ مـجـالـ الغـرـيبـ الذـيـ يـخـضـعـ دـائـماـ إـلـىـ تـفـسـيرـ عـقـليـ وـمـنـطـقـيـ فـهـوـ تـخـيـيلـ غـيـرـ طـبـيعـيـ لـمـاـ هـوـ طـبـيعـيـ وـمـأـلـوفـ". وـ كـاـيـوـاـ الذـيـ يـقـولـ فـيـ كـتـابـهـ "ـفـيـ قـلـبـ العـجـائـيـ"ـ إـنـماـ العـجـائـيـ كـلـهـ قـطـيـعـةـ أـوـ تـصـدـعـ لـلـنـظـامـ الـمـعـتـرـفـ بـهـ ،ـوـاقـتـاحـمـ مـنـ الـلـامـقـبـولـ لـصـمـيمـ الشـرـعـيـةـ الـيـوـمـيـةـ الـتـيـ لـاـتـبـدـلـ"ـ وـ لـوـيـسـ فـاـكـسـ الذـيـ يـقـولـ "ـيـحـبـ الـقصـ العـجـائـيـ...ـأـنـ يـقـدـمـ لـنـاـ بـشـرـاـ مـثـلـاـ ،ـفـيـماـ يـقـطـنـونـ الـعـالـمـ الذـيـ نـوـجـدـ فـيـهـ ،ـإـذـ بـهـمـ فـجـأـةـ يـوـضـعـونـ فـيـ حـضـرـةـ الـمـسـتـغـلـقـ عـنـ التـفـسـيرـ". جـمـيلـ جـمـدـاـويـ ،ـ20/11/006ـمـ)

فتودورف هو أول من قرر أن العجائبي ينهض أساساً على تردد القارئ الذي يتوحد بالشخصية الرئيسية، منفعلاً أمام غرابة حدث لا يمكن إدراكه أو تصنيفه نهائياً. فإذا اعتبر القارئ أن ما يجري أمامه أمر غبي يفسر بطريقة اعتقادية أخرى، وعده من مجمل عناصر الوجود، كان ذلك ما يدخل في جانب {العجب}: وهو نوع من الأدب يوظف أنماط الظهور فوق الطبيعية لأغراض أخلاقية أو دينية. ولا يكون فيه الحدث فوق الطبيعي، قلقاً ولا متيراً للخوف. أما إذا حاول القارئ التماهي مع الرواية وإيجاد تفسير لتلك الأنماط ، وتمكن من ذلك فإنه قد دخل في نوع من الأدب يوظف {الغربي} القابل للفهم والإدراك لغرض جلب الانتباه وإثارة الفضول. وإذا كان ثمة ما هو مستعصٍ عن الفهم وما حار العقل فيه ،أثار التردد بين التفسيرين، فهو العجائبي الذي لا يدوم إلا لحظة التردد تلك، فتصبح الغرابة المقلقة مستثيرة للتساؤل الذي لا جواب له. وذلك عن طريق أنماط ظهور مفاجئة تقلب الموازين (حسين علام 18 / 2010 م ، غيره شور)

إذن فهو يرى أن العجائبية حالة نفسية مؤقتة صيب القارئ وتدوم مدة يسيرة لينتقل بعدها إما إلى الغريب وإما إلى العجيب .

و يأتي العجائبي في النصوص السردية ضمن مستويين اثنين قد يلتقيان أو يفترقان :

المستوى الأول: أن يأتي على شكل بنية جزئية يتضمنها النص السردي أو بناء الحكاية السردية العام .

د - أما المستوى الثاني: فهوأن يتحول العجائبي إلى تقانة وبنية كاملة تحتوي سائر عناصر الحكي وتوجهها وتسيطر عليها وفق رؤية فنية معينة . (مرتأض 1998 م ص 110)

- روافد الأدب العجائبي :

يتغذى الأدب العجائبي على روافد متعددة ومن أبرزها : (سناء كامل شعلان ، 007 م)

أولاًً: الروافد الدينية : تحفل بقصص الأنبياء والصالحين، كما تحفل بعالم غبية كعوالم الجنة والنار والبرزخ والتلasseخ والأرواح.

ثانياً: الروافد الأسطورية : التي ترسم عالماً فوق طبيعي .

ثالثاً : الرواقد التراثية التاريخية : و تتمثل في : قصص الخرافات التي تشيع في بيئات العامة: كقصة الغول والضبع، والعفريت..و القصص العاطفية الاجتماعية التي تزخر بخوارق تتأتى من علاقات الإنسان بجنس غير جنسه كالحيوان أو الجن أو الشياطين أو الملائكة كقصة (ألف ليلة وليلة) وقصة (الحكایات العجیبة والأخبار الغریبۃ) التي حققتها هانز میر ، و المناظرات الخيالية مثل : ، المناظرة بين مدن ،وفصول السنة فصول العام ، والمناظرة بين العلم والسيف والقلم.وفي قصص الأمثال التي تحوي كماً مدهشاً من القصص العجائبي والغرائي. كتب التراث الصوفي وهي حافلة بكرامات الصوفيين . كتب غرائب الموجودات والمخلوقات والرحلات مثل كتاب: مسالك الأمصار وزبدة كشف المالك وبيان الطرق والمسالك وغيره . وكتب التجيم والطلاسم والسحر والزجر والكمياء التي تقدم خليطاً غريباً من الحقيقى والمستحيل والشعودة والعلم. والسير الشعبية التي تقدم أبطالاً يزورون أقرانهم ويتجاهرون أحياناً ما هو ممكن مثل: سيرة عنترة وغيرها . و قصص الشطار والعيارين حافلة بالغريب الشاذ والمستهجن من السلوك والنفسيات والشخصيات.و قصص الحمقى والمغفلين والطفيليين والبخلاء والأذكياء ونوادرهم .

رابعاً : الرواقد العلمية : فالاكتشافات العلمية والتكنولوجية التي تقدم جديداً في كل يوم تثير العجيب في النفس البشرية وتدفع الكثير للإفادة منها في رسم صور لعوالم جديدة تتجاوز السائد والمألوف.

خامساً : راقد المدارس الأدبية الحديثة :

المدارس الأدبية الحديثة من رمزية وتعبيرية وعدمية وسريالية وعبقية ومستقبلية فيها راد عجائبي يعيد بناء ذاته في إنجازاتها الإبداعية. متابينا في قوته مختلنا في أنماطه من مدرسة إلى أخرى.

- **وظيفة العجائبي في الرواية :**

لكل مكون من مكونات الرواية وظيفة معينة يؤديها في عملية بناء المعنى الذي هو غاية ما يرجو المبدع . ولعل من أقرب المعاني التي دينيرها وجود العجائبي في الرواية أنه يقد "هروباً من الواقع." (، ت، ي. ت. ي. أبتر 989 . ص 0!) وهو أمر قد يراه بعضنا ضعفاً وانهزاماً ولكن ذلك لا ينفي أننا نجد فيه حلّاً أحياناً . بيد أن هذه ليست الوظيفة الوحيدة له إذ يرى تودوروف (تودوروف ، ترفيتان 993 . ، ص 11) في حديثه عن وظائف الأدب العجائبي أن هناك وظيفة اجتماعية ووظيفة أدبية ثم نجد تحت كل واحدة من هاتين الوظيفتين مجموعة من الاستعمالات التي يعمد إليها الروائي من أجل تحقيق أغراض بعينها سواء أكانت اجتماعية أم أدبية تتمثل الوظيفة الاجتماعية في أن لا جائبي يسمح بالحديث عمّا لا يمكن الحديث عنه صراحة مما يتعلق بالسياسة أو الدين أو الجنس . وهي وظيفة خارجية بخلاف الوظيفة الثانية التي نمس النص الأدبي من الداخل وهي الوظيفة الأدبية أو الأثر الخاص الذي يتركه العجائبي وهو خوف أو رعب أو حب استطلاع وتشويق و ذرف المعجمات الأدبية والكتب النقدية التشويق (uspense) بأنه "شك من جانب القارئ المعنى حول ما سيقع ولاسيما للشخصيات التي ارتبط معها عاطفياً" أو هو "شك موسوم باللهفة والتشويق هو عادة مزيج غريب للألم والسعادة، ومعظم الأعمال العظيمة تعتمد على التشويق". على كاطع ، 009! ، غير منشور) فالوظيفة الأدبية الثانية التي يحققها العجائبي في الرواية هي خدمة السرد بتحقيق التشويق وتنكيف الحبكة وتنظيمها ذلك أن الحدث العجائبي يأتي ليخرج القارئ من حال التوازن إلى حال من عدم التوازن . إن كل كسر في الموقف المستقر يتبع، في هذه لأمثلة، بتدخل فوق الطبيعي، ويثبت المكون العجيب . إنه المادة السردية التي تؤدي هذه الوظيفة على أحسن وجه: الغرض تعديل للموقف الابتدائي ، ولكسر

التوارن القائم (أو اللاتوازن) " (يوسف الشاروني ، 000 م ص 87) والتوازن هو القانون الثابت أو المستقر أو القاعدة القائمة التي لا بد أن تخرج لكي بنمو الحكي باطراد.

- عجائبية الفضاء الروائي :

مفهوم الفضاء واسع ومتدخل، فقد يتسع ليشمل الزمان والمكان ووجهات النظر، ولكنه في أحياناً أخرى يضيق ليشمل المكان بوصفه حيزاً جغرافياً طوبوغرافياً ، أو النص المكتوب بوصفه حيزاً طباعياً، ولفضاء ما هو إلا "الحيز الزمكاني الذي تتمظهر فيه الشخصيات والأشياء متلبسة بالأحداث تتبع لعوامل عدة تتصل بالرؤية الفلسفية وبنوعية الجنس الأدبي وبحساسية الكاتب" (منيب البوريمي ، 1988 م ص 1?)

إن الفصل بين الزمان والمكان في أي عمل أدبي هو أمر صعب ، وخاصة حين تكون بصدق رواية ذات منحى عجائبي ، تتطبع معالمها الزمنية فيما ترسم من تصارييس مكانية ، حيث نجدها تصف الأماكن والمناظر والأشياء والأحداث والانفعالات والشخصيات والكائنات العجائبية والاستيهامية ذلك لأن الزمان والمكان متلازمان ولا يمكن الفصل بينهما إلا في سياق الدراسي لذلك فإن " علامات الزمان لا تمنح دلالاتها إلا في المكان ، والمكان لا يدرك إلا في سياق الزمان ، وبينهما يتتامى العالم المأخوذ من النص الروائي في بعديه المادي والمعنوي ، فللفضاء إذن يشتمل على المكان والزمان لا كما هما في الواقع ولكن كما يتحققان داخل النص" (إبراهيم جنداري ، ، 001 م ص 5?)

- الزمن العجائبي :

بعد الزمن من أهم عناصر السرد ولكنه لا يظهر مستقلاً ولا منفرداً لأنّه يتخلّل الرواية كلّها ، وقد يلجم الروائي إلى تشكيل زمنه لخلق حالة التشويق والإثارة في ذهن القارئ . فالفضاء الزمكاني يشمل الماضي والحاضر والمستقبل . سياق الرواية الرومانسية الحديثة لا يعطي أهمية للزمن في مفهومه الاجتماعي بالمقاييس العادلة للنشاط الاجتماعي في العادة يأتي الزمن في سياق تعابي و في تتبع منطقي فنظام شخصياتها وكأنّها تعيش خارج الزمن . الليالي العجيبة التي يصفها مؤلف في روايته كانت غريبة على سياق الزمن العادي فهي ليالي تبقى عالقة بالذاكرة لا يستطيع من عاش أحدها أن ينساها ، " يذكرون بوضوح تلك الليلة " حتى جوها يبدو مختلفاً فهي " لم تكن قائمة كسابقاتها ولم يكن وجهه رطباً من العرق وأن نسيماً بارداً هب على وجهه " والأحداث التي شهدتها تلك الليلة كانت متميزة مليئة بالإشارات الدينية فالوقت كان " قبيل صلاة العشاء بقليل وهو وقت يستجاب فيه الدعاء خاصة من الأولياء الصالحين أمثال الحنين ". ومنها أيضاً الرابط الذي أبداه بين أحدهات تلك الليلة العجيبة وبين الآيات التي تلاها الإمام في صلاة العشاء " وإن الإمام تلا في تلك الليلة ... جزء من سورة مریم وحاج إبراهيم والد نعمة وهو رجل مشهود له بالصدق يذكر تماماً أن الإمام قرأ تلك الليلة وَهُزِي إِلَيْكَ بِجِع لَّيْلَةً تُسْقَطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا " (سورة مریم الآية 5?)

وهي آية فيها الخير والبركة . ولذا فمن الطبيعي أن تكون تلك الليلة مباركة كيف لا وقد دعا فيها الحنين بالبركة و كأنما أمنت على دعوته قوى خارقة من السماء "في تلك الليلة المباركة بين الصيف والخريف قبيل صلاة العشاء بقليل قال الرجل الصالح للرجال الثمانية : ربنا يبارك فيكم وكأنما قوى خارقة من السماء قالت بصوت واحد آمين ... " ويأتي الظلام الذي لا تبده إلا أصوات خافتة ؛ عملاً مهما في إضفاء مزيد من الغموض والغرابة فقد " كان الظلام المحملي الكثيف يربض على أركان البلد عدا أصوات مصابيح خافتة تسربت من نوافذ البيوت والضوء ساطع من المصباح

الكبير في متجر سعيد" فهي ليلة قمينة بأن تشهد تحولات في الواقع لحساب اللا واقع" كان الوقت وقت تحول الفصول من الصيف إلى الخريف " مثل تلك الليلة ليس غريباً أن تثير خيال الجامحين إلى المبالغة فيزعمون أنهم قد رأوا ما لم ير الآخرون " وكان ذنب سطع في تلك الليلة في الأفق الغربي فوق المقابر ، قالها حمد ود الرئيس المعروف بسرعة الخيال والجنوح إلى المبالغة " فهي ليلة بدا الزمان فيها متوجهوا إلى الوراء " في تلك الليلة بدا كأن الزمان قد دار دورة عظيمة إلى الوراء "

ومما يتصل بدرس الزمن فكريًا في الرواية ما يعرف بثنائية الموت والحياة وبالقاء نظرة على الحقل المعجمي المرتبط بالموت في الرواية نجد فيه الكثير من المفردات كالموت والقتل ومن ذلك :

- قتل . وقد وردت عدة مرات في موقع المجاز وهي ترد بالكاف جرياً على النطق السوداني للقاف منها ،
ومن ذلك : قتل الحب لزين وهو خبر ساقه المؤلف وجاءت قافه فصيحة

أنا مكتول في حوش العمد - واكتلتني يا ناس - الحمار الدهر لا زم أكتلت - كتلة - لوما جيت كنت كتلتاه
- توفي : توفيت أم آمنة .

- مات ومشقاته : وردت مجازاً في مثل قول المؤلف : حين تموت أصوات النساء في حلوة - أي لا يستطيعن واصلة الغناء والزغاريد . وفي قوله : صاح محجوب : مات أي : كاد أن يموت . وفي قوله : ويجزم أن سيف الدين مات بالفعل "ولكنه لم يتم حقيقة في الرواية" كما وردت على الحقيقة في مثل قوله : مات البدوي على مصلاً . ولولت كأن زوجها مات لتوه . فلانا مات أبوه . أفرح بزا اجك قبل ما أمود . أبونا الحنين لو ما مات كان حضر العرس .

- الهاك : كقول المؤلف عن سيف الدين حين وقع تحت طائلة القوة المريعة للزین : إنه لا محالة هالك . وبؤكد سيف الدين هذا الزعد . وهنا يأتي المؤلف بأربع عبارات دالة على الموت في تكثيف مقصود لإقناع القارئ بمدى لخطر الذي أحاط بسيف الدين ؛ هي :

- لفظ نفسه الأخير .
- وقع على الأرض جثة هامدة .
- غاب عن الدنيا .
- رأى الموت وجهاً لوجه .

- ميته : وردت مرة واحدة في حديثه عن ميته البدوي التي وصفها بأنها : ميته الرجال الطيبين في شهر رمضان في الثلث الأخير

0 - الموت : وردت في حديثه عن العلاقة بين أهل البلد والإمام : كان الإمام يرتبط في أذهانهم بأمور يحلو لهم أن ينسوها : كالموت والآخر - أو موت عزيز لديهم

وفي حديثه عن مجموعة محجوب وأدوارهم الاجتماعية وردت الألفاظ :

- 1 - - مأتم : كل مأتم يقومون عليه . - غسل الميت : يغسلون الميت . - الإنزال في القبر : ينزلونه في قبر . - حفر التربة : يحفرون التربة . - إهالة التراب : يهيلون عليه التراب . - الوقوف في الفراش المأتم . - استقبال المعزين : يستقبلون المعزين .

القبر ومشقاته : فصاح المقبرة ساروا بين القبور الذين جاثم عند قبر الحنين . وهكذا تتشابك علاقات الرواية الزمانية وتتعدد لأن الرواية ما هي إلا "تركيبة معقدة من قيم الزمن" ، (أ.أ. مندولاو " 997 م ص 17) وقد بنيت الرواية التقليدية على مبدأ الالتزام بنظام التسلسل والتعاقب المصحوب بتبرير عقلي ومنطقي، أما الرواية الحديثة فقد أهملت هذا المبدأ وتتجاهلته وأقامت ببنيتها السردية على إعادة ترتيب الأحداث وفق رؤية فنية جمالية هدفها الإثارة والخروج عن خط الأحداث والتسلسل المنطقي لها، فالزمن عند الروائي يبدو منتقلاً من افتراض وجود الزمن في درجة الصفر، ليتأسس بعد ذلك "تطابق أو تناقض بين النظام المفترض للاحاديث ونظام ورودها في الخطاب مما يشكل مفارقة زمنية" جيرالد برسن ، 003 م ص 15 .

أهملت رواية عرس الزين التسلسل الزمني وجاء خطابها المتخيّل في صورة تنقلات سريعة وابتعدت عن محاكاة الزمن الطبيعي حيث لا نحس بوقع الأيام والشهور ولا بنتائج الأعوام بدأ الرواية بخبر عن آخر حدث فيها هو : عرس الزين فكانها بدأت بما حدث أخراً فلا ترتيب زمنياً للأحداث وهذا اليوم الذي تناقلت فيه القرية الخبر لا نعرف أي يوم هو ولا تاريخه . ثم بدأ الفصل الثاني بعبارة ولد الزين دون ذكر ليوم ولا عام ثم مرض وهو في السادسة لتسفيض الرواية بعد ذلك في وصف الزين جسمانياً ونفسياً واجتماعياً ثم يبدأ الفصل الثالث بعبارة قتل الحب الزين أول مرة وهو حدث لم يبلغ مبلغ الرجال كان في الثالثة عشر أو الرابعة عشر ... ومضى شهر ... واستيقظت البلد يوماً ووافدت على الزين سنوات خصب مفعمة بالحب ... يغيب الحنين ستة أشهر يظل الحنين والزين ساعات في ضحك وكلام ... ظلت طريحة الفراش شهراً كاملاً في الوقت الذي توفيت فيه أمها... حتى قبل شهرين (من يوم الخبر) ... تتبع الأعوام عام ينلو عاماً بعد شهر واحد تعلمت القرآن ... أذن المؤذن ذات صباح ولم يعد الزين ... حيث ظل أسبوعاً ظل زيناً طويلاً لا حديث له بعد هذا الحادث بأعوام طويلة ... يعودون بذاكرتهم إلى ذلك العام .

ومن تأثير الزمن على الأحداث أنه يزيدها ألقاً وسحرًا فكلما استعادها أبطالها وجدوها أكثر سحراً "سيستعيد هؤلاء الرجال الثمانية فيما بينهم آلاف المرات تفاصيل الحادث وفي كل مرة كانت الحقائق تتحدد وقعاً أكثر سحراً". فارتباط الحدث بزمنه فيه كثير مما يشير العجب فالحنين ظهر في اللحظة الحاسمة الفاصلة بين حياة سيف الدين وموته "يذكرون في عجب كيف أن الحنين هل عليهم من حيث لا يعلمون في اللحظة عين اللحظة ليس قبل ولا بعد حين صافت قبضة الزين على خناق سيف الدين وكادت تودي به" فنحن نجد هنا خصيصة من خصائص الرواية العجائبية . فهذا يؤكّد على خاصية حال التردد والشك التي يثيرها هذا الوصف العجائبي في نفس القارئ: ترى هل مات سيف الدين حقاً؟ وإذا كان ذلك فكيف تمكن من العودة إلى الحياة؟ ولا بد هنا أن يفزع كل قارئ إلى معتقداته وما تفرضه عليه من تصديق أو تكذيب وهي المهمة التي يترکها له المؤلف عامداً حين اختيار الفص العجائبي شكلاً لروايته . أن وصف الفضاء في الرواية الحديثة لم يعد يتلخص دوره في توقيف السرد واعتباره مجرد زمن ميت يمكن الفرز عليه، وإنما أصبح يسهم في بناء النص الروائي، ويبدو ذلك من خلال علاقته مع باقي مكونات النص الأخرى كالزمن والحدث والشخصيات. وذلك يجري دوماً : "طريقة لازالت تحير القارئ (...)" فالزمن فيها زمن مضى وعاشه البطل. ومن ثم

كانت كثرة التجانها إلى المونولوج الداخلي وهي لا توجه الزمن من الماضي إلى الحاضر، حيث تتوقف القصة، بل تظل تتأرجح طوال السرد، بين سلسلة من الرؤى الزمنية، لا تتبع مساراً محدداً، بل تتحول إلى شيء أشبه بالمتاهة (حورية ، الظل ، 013 ص)

وهكذا تخرج الرواية (عرس الزين) في تناولها للزمن بعامة عن الخط التقليدي، حيث تتعدد المستويات النصية وتتشظى وتتوزع ، فلا تتأسس على التسامي والتجاور، ولا تبدأ بالمقدمة التي تؤدي إلى النتيجة، وإنما تبعثر الأشياء وتوزعها فتتدخل المحكيات إلى درجة الغموض والالتباس أحياناً .

ب. عجائبية المكان وتحولاته:

لا بد لكل رواية من مكان لأنها مجدها من الأحداث ولا وجود للأحداث دون مكان والمكان بنية جوهرية في الحكي تخضع لها الفواعل والوظائف مما يوجد فضاء شبيها بالفضاء الواقعي . (حميد الحمداني 993 م ص 5) والمكان هو وعاء الشخصية الذي تتحرك فيه ولا بد لكل شخصية من مكان تولد فيه وفيه تعيش وتموت . وهو في " حركة أخذ وعطاء معها يتوجه بتجهيزها ، ويرتبط بحركتها ، ويقدم ما يدفع بحركتها إلى الأمام . " (أسماء شاهين ، 001 م ص 7) والمكان روائي هو " مجموعة من الأشياء المتجلسة : من الطواهر ، أو الحالات ، أو الوظائف ، أو الأشكال المتغيرة التي تقوم بينها علاقات شبهة بالعلاقات المكانية المألوفة مثل الاتصال والمسافة . " (يوري لوتمان ، 988 م ص 16)

والمكان هو أحد الإحداثيات الفيزيائية التي تحدد الأشياء " فنستطيع أن نميز الأشياء من خلال وضعها في المكان . "

شرحيل المحاسنة ، (013) المكان روائي ودلالة ، منتديات ستوب المنتديات الأدبية من - 3)

والمكان الطبيعي أبعد معروفة وعلاقات تحده . ويرى بعض النقاد أن سطوة المكان روائي تتجاوز علاقة احتواء الأحداث إلى التأثير في الأحداث نفسها . ذلك أنها تؤثر تأثيراً عميقاً في الشخصية الروائية وتعكس الحقيقة النفسية لهذه الشخصية ودخل في أعماق تكوينها النفسي . وينحدث هؤلاء عن اختلاف الشخصيات الروائية تبعاً لاختلاف الأمكنة التي تحتويها لأن " تكوين الإنسان نفسياً يتعدد بالمناخ والطبيعة فابن المناطق الباردة يختلف عن ابن المناطق الحارة وابن السهل غير ابن الجبل " (صلاح صالح 1 997 م ص 21) المكان في النصوص الروائية يتشكل عموماً من مجموع العلاقات اللغوية التي تؤسس للفضاء المتخيل و تعمل على بلورته وتحويله من إشارات لغوية ضمن خطاب سردي إلى أيقونة بصرية متخيلة معتمدة في بعض تصصيلاتها على المرجعيات الواقعية . والمكان روائي المتخيل ليس هو المكان واقعي على الرغم من التمويهات التطبقيات التي يحاول الخطاب الإيحاء بها ، ومع ذلك يحاول الروائي تضمين نصوصه بعض الإشارات الجغرافية أو الواقعية سواء كانت هذه الإشارات مجرد نقاط انتشار لاطلاق خيال القارئ أم كانت استكشافات منهجية للأمكنة . (رولان بورنوف ، 991 م ص 12)

وقد يندرج الروائي مكانه وقد يجترئه من الواقع فيحررك شخصياته وأحداثه وقد يدخل الخيال إلى المكان روائي فيحوله إلى مكان عجائبي حيث نجد الأشياء تتلون بطبع المكان فتعدو عجائبية هي الأخرى . فيذكر بلداناً ومدننا وأحياء ضيقة محددة وغير محددة والمزارع وأيوت والصفاف والشواطئ والأشجار . وهذا ما نلحظه في رواية عرس الزين فلا تسمية صريحة للمكان الذي دارت فيه الأحداث وإنما يشار إليها غالباً بالبلد فيقول المؤلف مثلاً : الضحكة التي أصبحت جزءاً من البلد منذ أن ولد الزين . أو يقول على لسان الزين : " جيت " سادر البيوت " أي متوجه إليها وقد يشار إليها أيضاً بالحلة " طرف الحلة " أو بالقرية " في أرجاء القرية " ففي مثل هذا النوع من الروايات الجديدة قد "

يعد عن قصد صورة المكان ويقتصر على إشارات عابرة تدعو إليها الضرورة لإقامة الحكى . " (آسية البو علي ، 009! م) ومن تلك الشارات لأمكنة مختلفة في الرواية ارتبطت بأحداث في حياة الزين : الخرابة .. البيوت - الحلة حوش محجوب - فريق القوز - المطبخ - التكل - فريق الطلحة . دكان سعيد . ومن أسماء المدن السودانية التي وردت في الرواية : مروي . كرمة . أمدرمان ، الخرطوم ، بورسودان ، أبيض ، طوكر . الفاشر كما ذكرت عاصمتان؛ عربية : هي قاهرة ، وأفريقية : هي أسمرة أما الهدف من هذا التعتم على مكان الأحداث في الرواية عموما فهو قد يأتي للبرهنة على العلاقة بين المكان والشخصية . أو لعكس الفروق بين الشخص في الرواية ما كان منها اجتماعيا أو ثقافيا أو نفسيا كما قد يكون ذلك للتعبير عن رؤية شخص الرواية فالزين : سه قد كان كما وصفه جاء في عرس الزين للكشف عن الوضع النفسي للشخصية المحورية في الرواية فالزين : سه قد كان كما وصفه المؤلف : كروح قلق ليس له مستقر و لم تكن أمه تبالي أين يقضي يومه كان...يسند رأسه إلى حجر أو إلى جذع شجرة وينام نوما خفيفا كنوم الطير وحين يؤذن المؤذن لصلاة الفجر يقفل عائدا إلى أهله فيوقف أمه لتصنع الشاي " (الطيب صالح ، 996 م ص 18?)

ولذا فما يساعد في إدراك هذا التشتت وعدم الاهتمام بالمكان ألا يكون هناك تركيز على مكان واحد بوصفه وتجسيمه كما نجد في الروايات الواقعية مثلا . بهذه شخصية من عالم آخر تنتهي للإنسان كله: تؤنس السادة والكبار والوجاهات ، وتكون فاكهة في مجالسهم ، في الوقت نفسه الذي تنفرد فيه الضعفاء وطعمهم وتحسن إليهم ماديا ونفسيا وتصادق الأولياء لدون محل لأنصارهم ومصداقا لنبوءاتهم ! وتكون كذلك قوة باطشة بمن فسق وبالغ في الإيذاء لتردعه وتكف أذاه وتنقيه وبال ما يصنع لتكامل مع القوة الروحية (ممثلة في الحنين) في تغيير مساره وتحليل مآل حياته وهي بهذا القلب السليم والروح الشفيفة ، تكشف زيف الدين الذهري الذي يسعى للتميز والسلط ويحتقر من عداه ويترفع عنه . إنها الشخصية التي تشارك الأفراح كلها بمرح حقيقي " عووك يأهل العرس ، يناس الرقيق ، الزين جاكم .. وإذا الزين قد قفز كالقضاء واستقر في حلقة الرقص ويفور المكان فجأة فقد نفت فيه الزين طاقة جديدة . المصدر نفسه والصفحة نفسها) هذا هو تأثير مثل هذه الشخصية في أي مكان : طاقة جديدة إيجابية تحرك النفوس والوجود تماما كما تحرك الأبدان . !

ومع ذلك ففي الرواية شأنها شأن كل رواية عجائبية تبيّن للمكان وبعض مكوناته الطبيعية ومن ذلك :

- النيل الذي وصف في الرواية مجسدا ذو صدر ينتفخ ويهدأ ويستقر في مجرى كبير واحد يمتد بالماء الذي يسيل على الضفتين فيعطي الأرض وهو كالمكبوب يتفس الصداء أما مياهه فهي مرآة ضخمة مضيئة تعكس ما على الضفتين وتروي الأرض .

ـ الروائح: وكان لها حضور ملحوظ ف" تهب من الشمال ، يح رطبة مغمضة بالندى تحمل رائحة هي مزيج من أريح زهر الطلح ورائحة الحطب المبئل ورائحة الأرض الخصبة الظماء حين ترتوى بالماء ورائحة الأسماك الميتة التي يلقيها الموج على الرمل ... رائحة الأرض الآن تملأ أنفك فتذكري برائحة النخل حين يتهيأ للاقاح" وهناك أيضا رواحة العطور السودانية التي وصفها الزين عابثا " والأرياح والدلكة والمحلب ماتديك الدرب (أي تزدحم عليك حتى لا تدري أين تذهب)... على الطلاق الريحة سكرتي (أسكريتي) !

- النبات : ومن ذلك : ظلال النخيل وأغصان الشجر والقمح واللوبيا والذرة والنبات والثمر

- الأرض : وقد وصفت بكثير من الروعة والإدهاش والإحساس الغامر ومن ذلك : كونها ساكنة مبنية متواصة تنتهي للعطاء وأنها تضج أحشاؤها بماء دافق هو ماء الحياة والخصب وأن بطنها ينطوي على سر عظيم (الطيب صالح ، 1996 ص 09-10؟ وص 191)

وهكذا يبقى المكان الروائي جزء من باء الرواية نفسها . أما المكان الحقيقي على الأرض فهو جزء من الواقع . والعلاقة بين الاثنين لا تعكسها الكلمات بل تلك اللغة المشتركة وذلك الإحساس الدفين الذي يتجاوز الوصف التفصيلي إلى الخطوط العريضة والملامح العامة التي تكون وثيقة الصلة بشخصوص الرواية ، أحدهما وزمانها .

الختمة والنتائج :

إن مقاربة العجائبي في رواية (عرس الزين) قد أثمرت عدداً من النتائج لمتعلقة بموضوع الدراسة من أهمها:

- يتشكل الفضاء الروائي العجائبي من المكان والزمان العجائبيين ؛ وقد يصعب الفصل بينهما في سياق العمل العجائبي . وهو ما فيه مختلفان عن حقيقتهما الواقعية .

- وصف المؤلف في روايته أرمانا عجائبية لأنها غريبة على سياق الزمن العادي لعلوتها بالذاكرة وازدياد الأحداث معها ألقاً وسحراً ، ولاختلاف جوها ، وارتباطها بالأحداث العجائبية ، وإهمالها للسلسل الزمني وعدم محاكاتها للزمن الطبيعي .

- حفل الحقل المعجمي الدال على الموت - باعتباره فكرة زمنية - في الرواية بالعديد من الألفاظ الدالة على الموت . وتعددت سياقاتها بين المجاز والحقيقة .

- المكان في الرواية هو الوعاء للشخصوص ؛ يكون في حال تفاعل معها ومرتبها بحركتها . ولكن سطوة المكان قد تتجاوز علاقة الاداء تلك للتأثير في الشخصية نفسها فتختلف الشخصيات باختلاف الأمكنة .

- في الرواية العجائبي كعرض الزين - يتحول المكان إلى مكان عجائبي أيضاً وبأشياء عجائبية ومن أهم ما يميزه الإبهام والغموض بعدم التحديد الجغرافي وإغفال التسمية مع الاقتصار على بعض الإشارات العارة كالبلد والحلة والبيوت والفريق ...

- عُتم المكان وأُبْهِم في رواية عرس الزين ؛ للكشف عن الوضع النفسي للشخصية الرئيسة : الزين الذي كان روحًا فلقة ليس لها مستقر !

- اهتمت الرواية للتأكيد على عجائبيتها بتبئير أمكنته عديدة وبعض الظواهر المرتبطة بالمكان وإبرازها بوصف عجائبي كالليل والروائح والأرض والأشجار .

- وهكذا يمكننا أن نقرر - وبكل اطمئنان - أن رواية عرس الزين للأديب العالمي الطيب صالح رواية عجائبية تماماً وذلك لأن العجائبي تحول في الرواية إلى بنية كلية احتضنت مكونات الحكي وعملت على توجيهها ، حيث لم يقتصر وجوده على التوظيف النسبي بل تعدى ذلك إلى كونه تقنية أساسية فاعلة في بناء الرواية العام .

توصيات الورقة :

- لا يزال هذا الضرب من الأدب حافلاً بالكثير من النماذج ويمكن مواصلة استجداء غوامضه في كثير من الأعمال محلياً وإقليمياً وعالمياً .
- ولا تزال أعمال الأديب راحل الطيب صالح مغربية بالقراءة المبدعة ، ومحفزة لإنجاد نصوص من نصوصها؛ بجوانب عديدة وزوايا مختلفة . فهي كالبحر أني جئتها؛ عمرتك بفيضها! وكالصحراء مهما قطعت من فيافيها؛ تبقى منها مهامٌ وفقار !

الهوامش :

أولاً : القرآن الكريم

ثانياً: المصادر والمراجع :

- () ابن منظور ، محمد بن مكرم على ، أبو الفضل جمال الدين الأنباري ، (414 هـ) لسان العرب ، دار صادر بيروت ، . مادة ع ج ب)
- (!) سورة (ص) الآية : 5
- () السيوطي ، عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين (993) . تفسير الجلالين ، دار ابن كثير الطبعة السابعة ، ص 453
- () ابن فارس ، أبو الحسين ، أحمد بن زكريا (986) . مجمل اللغة ، تحقيق زهير بن عبد المحسن سلطان ، مؤسسة الرسالة ، الطبعة الثانية ، ج 3
- () الخليل بن أحمد الفراهيدي (988) . كتاب العين ، بيروت ، الطبعة الأولى 988 م ج 1
- () ابن سيده ، أبو الحسن علي بن إسماعيل ، (000) المحكم ، المحيط الأعظم ، دار الكتب العلمية عدد المجلدات 11
- () زكريا بن محمد بن محمود القزويني (978) . عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، تحقيق فاروق سعد ، دار الأفاق الجديدة .
- () الجرجاني ، علي بن محمد علي الزين الشريف (403) – التعريفات ، دار الكتب العلمية بيروت الطبعة الأولى 403 هـ ص 35
- () الجاحظ ، الحيوان ، تحقيق عبد السلام هرون ، دار الجيل ، بيروت ، ج 1 ص 15
- () جودة نصر ، عاطف ، (984) . الخيال مفهوماته ووظائفه ، الهيئة المصرية ، القاهرة ، 984 م .
- () الجرجاني ، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد ، (2001) . أسرار البلاغة ، تحقيق محمد الفاضلي ، المكتبة العصرية ، صيدا بيروت ط
- (2) القرطاجي ، أبي الحسن حازم (981) . منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ط ص 10
- (3) إبراهيم ، جنداري ، (2005) ! حركة الشخص في شرق المتوسط ، الموقف الثقافي ، بغداد ع 27 (نشر الكتروني)

- 4) عبد الملك مرتاض (989 .) العجائبية في رواية ليلة القدر للطاهر بن جلون ، أعمال منقى جامعة وهران
- 5) ابن عقيل ، عبد الله بن عبد الرحمن العقلي ، (980 .) شرح ألفية ابن مالك ، تحقيق محمد محي الدين ، دار التراث القاهرة ، ج ١ ص 189)
- 6) عبد الملك مرتاض ، (989 .) العجائبية في رواية (ليلة القدر) للطاهر بن جلون ، أعمال منقى ٥ - ٦ ، مايو ٩٩٨ م جامعة وهران - الجزائر نشر إلكتروني
- 7) علي ، عبد الواحد وافي ، (٢٠٠٤) فقه اللغة ، دار النهضة مصر للطباعة والنشر القاهرة الطبعة الثالثة ص ٣٠٢ .
- 8) شعيب حليفي ، (٢٠٠٥) هوية العلامات ، (في العتبات وبناء التأويل) (دار الثقافة ، الدار البيضاء ، الطبعة الأولى
- 9) العجائبي في رواية الطريق إلى عدن ، د. فيصل غازي النعيمي ، مجلة جامعة تكريت الإنسانية العدد ٣/ لسنة ٢٠٠٧ م ص ٢٠ - ٤٧)
- ١٠) جميل ، حمداوي ، (٢٠٠٦) الرواية العربية الفانتاستيكية ، الحوار المتمدن ، موقع إلكتروني (٢٠٠٦/١١)
- ١١) حسين علام ، (٢٠١٠) العجائبي في الأدب بحث في مفهوم تقافي ناقص ، مقال منشور في موقع إلكتروني
- ١٢) مرتاض عبد الملك ، ٩٩٨ م ، العجائبية في رواية (ليلة القدر) للطاهر بن جلون ، أعمال منقى ٥ - ٦ ، مايو ٩٩٨ م جامعة وهران - الجزائر نشر إلكتروني ص ١٠ - ١١)
- ١٣) سناه كامل شعلان (٢٠٠٧) السرد الغرائبي و العجائبي في الرواية والقصة القصيرة في الأردن ، نادي الجسرة الثقافي قطر ، الطبعة الثانية .
- ١٤) ت. ي. أبتر ، (٩٨٩ .) أدب الفانتازيا (مدخل إلى الواقع) ترجمة صابر السعدون ، دار المأمون لترجمة والنشر ، بغداد ٩٨٩ م
- ١٥) تزفيتان تودورف (٩٩٣ .) مدخل إلى الأدب العجائبي ، ترجمة : الصديق بو علام ، دار الكلام ، الرباط
- ١٦) علي كاطع خلف ، العجائبي في رواية الأرض الجوفاء لعبد الهادي الفرطوسى ، مركز النور للدراسات ، ٨ / ٢٠٠٩ م (موقع إلكتروني)
- ١٧) يوسف ، لشاروني (٢٠٠٠) ، يوتوبيا الخيال العلمي في الرواية العربية المعاصرة ، عالم الفكر ، الكويت مج ٢٩ ، ع ١ ، لسنة ص ١٨٧
- ١٨) المصدر نفسه
- ١٩) الطيب صالح ، (٩٩٦) الأعمال الكاملة ، دار العودة لبنان ص ٢٢٣ وما بعدها
- ٢٠) الطيب صالح ، (٩٩٦ م) الأعمال الكاملة ، ص ٢٨)
- ٢١) منيب ، آوريمي (١٩٨٨ م) الفضاء الروائي في الغربية (الإطار والدلالة) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ص ١)

- 12) إبراهيم جنداري (2001)، الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، دار الشؤون الثقافية العامة بغداد ، ص 15)
- 13) أمندو لاو (1997 .) الزمن والرواية ، ترجمة : بكر عباس ، مراجعة : إحسان عباس ، دار صادر بيروت ، ط 1 997 م ص 17)
- 14) جيرالد ، برنس (2003!) قاموس السرديةات ، ترجمة : السيد إمام ، ميريت للنشر والمعلومات ، القاهرة ص 5)
- 15) حورية ، الظل ، 2013 ، الفضاء والزمن في الرواية العربية ، صحيفة المثقف الإلكترونية ، almothagaf.Com العدد 2433 .
- 16) حميد الحمداني (1993 .) بنية النص السري من منظور النقد الأدبي ، الطبعة الثانية ، المركز الثقافي للطباعة والنشر والتوزيع بيروت والدار البيضاء .
- 17) أسماء شاهين (2001! م) جماليات المكان في روايات جبرا إبراهيم جبرا ، المؤسسة لعربية للدراسات ، بيروت .
- 18) يوري لوتمان (1988) جماليات المكان ، عيون المقالات ، الدار البيضاء ، دار قرطبة م ص 69 وانظر : شرحيل المحاسنة ، المكان الروائي ودلالته مقال منشور في الشبكة العنكبوتية (النت) - 6
- 19) شرحيل المحاسنة ، (2013!) المكان الروائي ودلاته ، نتنيات ستوب المنتديات الأدبية من - 3 ()
- 20) صلاح صالح ، قضايا المكان الروائي في الأدب المعاصر ، دار شرقيات للنشر والتوزيع ، ط 1 997 م ص 21) رولان بورنوف - ريال اونليه ، عالم الرواية ، ترجمة نهاد التكريلي ، مراجعة فؤاد التكريلي ، محسن الموسوي ، دار الشؤون الثقافية العامة سلسلة المئة كتاب الثانية ، ط 1 991 م ص 12)
- 21) آسية البو علي ، أهمية المكان في النص الروائي ، مجلة نزوى الإلكترونية ، العدد الثلاثون 4 / 009/ م)
- 22) الطيب صالح ، الأعمال الكاملة ص 18!)
- 23) المصدر نفسه والصفحة نفسها
- 24) الطيب صالح ، الأعمال الكاملة ص 09 -10! وص 91)